

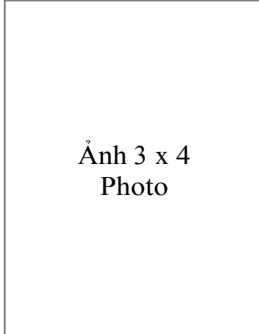


ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM
TẠI VƯƠNG QUỐC THỤY ĐIỂN

TỜ KHAI
ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY MIỄN THỊ THỰC
APPLICATION FORM FOR VISA EXEMPTION

Mẫu (Form) N19

1. **Họ và tên trong hộ chiếu/giấy tờ thường trú do nước ngoài cấp (viết chữ in hoa)**
Surname and name in your passport/permanent residence permit issued by foreign authorities
(in capital letters)
.....
2. **Ngày tháng năm sinh:**/...../.....
Date of birth (dd/mm/yy)
3. **Giới tính:** Nam Nữ
Sex Male Female
4. **Nơi sinh:**.....
Place of birth
5. **Quốc tịch hiện nay:** **Quốc tịch gốc:**.....
Nationality at present Nationality at birth
6. **Hộ chiếu/giấy tờ thường trú do nước ngoài cấp**
Passport/permanent residence permit issued by foreign authorities
Số:..... **Giá trị đến:**...../...../.....
No. Date of expiry (dd/mm/yy)
Cơ quan cấp.....
Issuing Authority
7. **Nghề nghiệp:**.....
Occupation
8. **Địa chỉ thường trú hiện nay:**.....
Permanent address at present
Điện thoại:.....
Telephone
9. **Địa chỉ ở Việt Nam**
Address in Vietnam
a. Địa chỉ thường trú trước khi ra nước ngoài (nếu có)
Permanent address address before going abroad (If any)
.....
b. Địa chỉ dùng cho nhà chức trách liên hệ khi cần thiết
Address for concerned authorities to contact in case of need
.....
Điện thoại:.....
Telephone:.....
10. **Trẻ em sử dụng chung hộ chiếu/giấy tờ thường trú (họ tên, giới tính, ngày sinh)**
Accompanying children in the applicant's passport/permanent residence permit (surname, sex, date of birth)
a.....
b.....



Ảnh 3 x 4
Photo

11. Giấy tờ quy định tại khoản 2 hoặc 3 Điều 4 Quy chế về miễn thị thực cho người Việt Nam định cư ở nước ngoài (giấy tờ chứng minh nguồn gốc Việt Nam như Chứng minh thư nhân dân, hộ chiếu Việt Nam cũ, giấy khai sinh, giấy kết hôn do Việt Nam cấp).

Documents mentioned in the clause 2 or 3, Article 4 of the Regulation on Visa Exemption for the Vietnamese residing abroad (paper proving your Vietnamese origin, such as: Vietnamese ID-card/expired Vietnamese passport/Birth certificate or Marriage licence issued by authorities in Vietnam).

.....
.....
.....
.....
.....

Tôi cam đoan nội dung khai trên là đúng và đầy đủ.

I declare that the above information I have given on this form is correct and complete.

Lưu ý:

....., ngàytháng năm.....

Người làm đơn

(Ký và ghi rõ họ tên)

- Hồ sơ xin Miễn Thị thực bao gồm:
 - + Hộ chiếu gốc.
 - + 01 đơn đã điền đầy đủ.
 - + Một trong các giấy tờ chứng minh nguồn gốc Việt Nam (Chứng minh thư nhân dân/giấy khai sinh/hộ chiếu Việt Nam cũ/giấy kết hôn do Việt Nam cấp).
 - + Nếu là vợ, chồng, con cái phải có giấy kết hôn hoặc personbevis chứng minh quan hệ.
 - + Lệ phí thị thực bằng tiền mặt.
 - + Lệ phí bưu điện để gửi trả lại.
- Đề nghị gửi hồ sơ bằng thư bảo đảm cho Sứ quán theo địa chỉ bưu điện dưới đây. Nếu đến nộp và nhận hồ sơ tại chỗ, đề nghị liên hệ theo địa chỉ giao dịch.

Địa chỉ giao dịch: Örbys Slottsväg 26, 12571 Älvsjö	Địa chỉ bưu điện: Vietnams Ambassad, Box 45, 125 21 Älvsjö
Tel: +46-8-5562 1079/1071/1077/1082	Website: www.vietnamemb.se E-mail: info@vietnamemb.se